




Arbeitsblätter zum Ausdrucken von [sofatutor.com](https://www.sofatutor.com)

Verschränkte Relativsätze auflösen

Verschränkte Relativsätze



Laius necatur secundum oraculum,
quod ei datum esse dicitur. ⇒ Relativsatz+NCl!

Laius wird gemäß dem Orakelspruch getötet,
von dem man sagt, dass er ihm gegeben wurde.

ÖdipusLaius

- 1 **Bestimme, ob der verschränkte Relativsatz einen Acl oder einen Ncl enthält.**
- 2 Gib an, welche Beispiele einen verschränkten Relativsatz enthalten.
- 3 Vervollständige die Übersetzung.
- 4 Übersetze den verschränkten Relativsatz auf drei verschiedene Arten.
- 5 Arbeite die vorgegebenen Übersetzungsarten des verschränkten Relativsatzes heraus.
- 6 Gib den verschränkten Relativsatz auf zwei verschiedene Arten wieder.
- + mit vielen Tipps, Lösungsschlüsseln und Lösungswegen zu allen Aufgaben

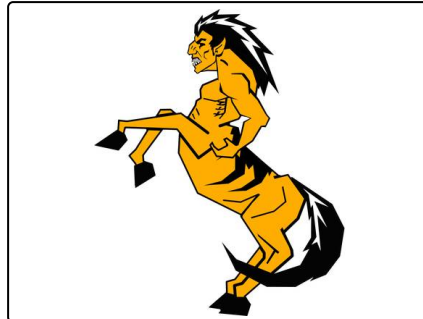


Das komplette Paket, inkl. aller Aufgaben, Tipps, Lösungen und Lösungswege gibt es für alle Abonnenten von [sofatutor.com](https://www.sofatutor.com)



Bestimme, ob der verschränkte Relativsatz einen Acl oder einen Ncl enthält.

Markiere die Sätze entsprechend. Benutze verschiedene Farben.



Acl



Ncl

1 Graeci Centauros timebant, qui e viro equoque constitisse dicuntur.₁

Die Griechen fürchteten sich vor den Zentauren, die aus einem Mann und einem Pferd bestanden haben, wie man sagt.

2 Homines unum deum colunt, quem mundum aedificavisse putant.₂

Die Menschen verehren den einen Gott, von dem sie glauben, dass er die Welt erschaffen hat.

3 Cicero ad Atticum litteras misit, qui familiaris eius fuisse traditur.₃

Cicero schickte Briefe an Atticus, von dem überliefert ist, dass er dessen Freund war.

4 Nemo homini adesse vult, quem scelus fecisse existimet.₄

Niemand will einem Menschen helfen, von dem er glaubt, dass er ein Verbrechen begangen hat.



Unsere Tipps für die Aufgaben

1
von 6

Bestimme, ob der verschränkte Relativsatz einen Acl oder einen Ncl enthält.

1. Tipp

Du kannst immer nur den verschränkten Relativsatz markieren.

2. Tipp

Schau dir den Relativsatz genau an: Steht das Prädikat im Aktiv oder Passiv?

3. Tipp

Wenn du dir unsicher bist, schau noch einmal besonders auf das Relativpronomen. Steht es im Nominativ oder im Akkusativ?



Lösungen und Lösungswege für die Aufgaben

1
von 6

Bestimme, ob der verschränkte Relativsatz einen Acl oder einen Ncl enthält.

Lösungsschlüssel: Ncl: 1, 3 // Acl: 2, 4

Ein **verschränkter Relativsatz** kann sowohl einen Acl als auch einen Ncl enthalten. Um ihn zu übersetzen, musst du diese beiden Konstruktionen erkennen und unterscheiden können.

Den **Acl** kennst du wahrscheinlich schon etwas besser. Er steht immer nach **Verben des Sagens**, der **Wahrnehmung** oder Verben, die ein **Gefühl** ausdrücken. Das kann zum Beispiel sein: meinen, glauben, sehen, sich freuen. Das übergeordnete Prädikat steht dabei immer im **Aktiv**. Davon hängt eine Konstruktion ab, bei der die handelnde Person oder Sache im **Akkusativ** steht, die Tätigkeit im **Infinitiv**. Wir können das im Deutschen nur manchmal nachmachen, zum Beispiel: Ich sehe **ihn** (Akkusativ) **kommen** (Infinitiv). In den meisten Fällen müssen wir einen dass-Satz bilden: Ich sehe, dass er kommt. Dabei machen wir den Akkusativ zum Subjekt und den Infinitiv zum Prädikat des dass-Satzes.

Der **Ncl** ähnelt dem Acl. Hier steht aber das übergeordnete Prädikat immer im **Passiv**. Es ist also eine passive Konstruktion. Deshalb steht die Person oder Sache auch nicht im Akkusativ, sondern im Nominativ. Der Ncl kommt nur nach bestimmten Verben und Wendungen vor. Am häufigsten sind *dicitur* (man sagt, dass ...), *traditur* (es ist überliefert, dass ...) und *videtur* (es scheint, dass ...).

Wenn du die Sätze der Aufgabe überprüfst, erkennst du, dass die **Sätze 2 und 4** einen Acl enthalten, die **Sätze 1 und 3** einen Ncl.

Der Akkusativ bzw. Nominativ ist dabei jeweils das Relativpronomen, das im Akkusativ (*quem*) oder Nominativ steht (*qui*).